

EKAINAREN 9KO HAUTESKUNDEAK

Baimena, hauteskunderen egunean legez dagokien asteko nahitaezko atsedena ez duten langileentzat.

AGINDUA, 2024ko maiatzaren 2koa, Turismo, Merkataritza eta Kontsumoko sailburuarena, langileek dagozkien ordainsariak jasota 2024ko ekainaren 9ko Europako Legebiltzarrerako hauteskundeetan parte hartzeko arauak ematen dituena.

<https://www.euskadi.eus/web01-bopv/es/p43aBOPVWebWar/VerParalelo.do?cd2024002221/>

Ohar honen xedea araua laburtu eta beharrezko azalpenak ematea da.

BOZKATZEKO eskubideaz balia daitezkeen langileentzako baimenaren iraupena (2. art):

1.- Dagokien ohiko lanaldiak 4 orduz edo gehiagoz kointziditzen badu hauteslekuak irekita dauden ordutegiarekin (9:00-20:00), **4 orduko baimen** ordaindua izango dute

2.- Baldin eta ohiko lanaldiarekiko kointzidentzia lau ordutik beherakoa bada, baimena lanaldiarekin bat datorren denborara **mugatuko** da, eta hauteslekuak irekita dauden ordutegiaren barruan erabili beharko da.

3.- Baimen horien iraupena **proporzionalki** murriztuko da, baldin eta egun horretan ohiko lanaldia (7:10h.) baino lanaldi laburrago bat aitortua badu langileak.

Hortaz, lan-ordutegiak hauteslekuak irekiak dauden ordutegiarekin ez osorik ez zati batean kointziditzen ez badute, ez dago baimenik.

ELECCIONES 9 DE JUNIO

Permiso para las personas trabajadoras, que el día de las elecciones, no disfruten del preceptivo descanso semanal, que por ley les corresponde.

ORDEN de 2 de mayo de 2024, del Consejero de Turismo, Comercio y Consumo, por la que se dictan normas para que las personas trabajadoras puedan participar, percibiendo sus retribuciones, en las elecciones al Parlamento Europeo a celebrar el día 9 de junio de 2024.

El objeto de esta nota es resumir la norma y ofrecer las explicaciones necesarias.

Duración del permiso para ejercer su DERECHO A VOTO (art. 2):

1.- Si la jornada laboral habitual coincide en 4 o más horas con el horario de apertura de los locales electorales (9:00-20:00), disfrutarán de un permiso retribuido de **4 horas**.

2.- Si la coincidencia de la jornada habitual lo fuera en menos de cuatro horas, el permiso se **reducirá** al tiempo en que coincida con el horario laboral, y deberá disfrutarse dentro del horario de apertura de los locales electorales.

3.- Estos permisos se reducirán **proporcionalmente** en su duración, si tienen reconocida para ese día una jornada inferior a la habitual (7:10h.).

Por tanto, si el horario de trabajo no coincide ni en todo ni en parte con los horarios en los que se encuentren abiertos los colegios electorales, no hay permiso.

**Baimena erabiltzeko unea (3.1 art.):**

Goizeko txandan: 11:00 – 15:00 artean.

Arratsaldeko txandan: 14:50 – 18:50 artean.

Baimenaren erabilera justifikatzea (3.2 art.):

Baliatutako baimenaren denboraren soldata ordaintzeko, **bozkatu izanaren egiaztagiria** aurkeztu beharko da, dagokion hauteskunde-mahaiak emana.

HAUTESKUNDE-MAHAIAK KIDEEen eta KONTU-HARTZAILE funtzioak betetzen dituztenen baimena hauteskudeen egunean (4. art.):

Baimena eskatzean eginkizun horiek egokitu zaizkiela **egiaztatu** behar da.

Baimen hauek ordainduko dira hauteskunde-mahaiko kide gisa edo kontu-hartzaile gisa jardun izana **justifikatu ondoren**.

1.- Apirilaren 21ean lan egitea badagokie:

Lanaldi osoko baimena eta **hurrengo eguneko lanaldiaren lehenengo 5 orduetako** baimen bat ere.

2.- Ez badute laneguna:

Hurrengo eguneko lanaldiaren lehenengo 5 orduetako baimena.

Hauteskudeen egunean AHALDUN funtzioak betetzen dituzten pertsonentzako baimena (5. art.):

Hauteskudeen egunean ahaldunak direla **egiaztatzen** duten langileek, ezin badute baliatu asteko atsedena, berreskuratzekoa ez den baimen

Determinación del momento de utilización del permiso (art.3.1):

Turno mañana: entre 11:00 – 15:00 horas.

Turno tarde: entre 14:50 – 18:50 horas.

Justificación del uso del permiso (art 3.2):

A efectos del abono del salario del tiempo del permiso disfrutado, se deberá presentar el **justificante de haber votado**, expedido por la mesa electoral correspondiente.

Permiso para las personas MIEMBROS DE LAS MESAS ELECTORALES y para las que realicen funciones de INTERVENCIÓN el día de las elecciones (art. 4):

En el momento de solicitar el permiso se deberá **acreditar** que dichas funciones les han sido asignadas.

Estos permisos se retribuirán **una vez justificada** la actuación como miembro de mesa electoral o interventor/a.

1.- Si el 21 de abril les corresponde trabajar:

Permiso correspondiente a la **jornada completa** del mencionado día, así como un permiso para las **5 primeras horas** de su jornada laboral del **día inmediatamente posterior**.

2.- Si no les corresponde trabajar:

Un permiso para las **5 primeras horas** de su jornada laboral del **día inmediatamente posterior**.

Permiso para las personas que realicen funciones de APODERADAS el día de las elecciones (art. 5):

Las personas trabajadoras que **acrediten** su condición de apoderadas y no disfruten del descanso semanal, disfrutarán de un permiso no recuperable **durante el día de la votación**, que



bat baliatuko dute **bozketa-egunean**, ordaindu beharko dena langileek **justifikatu** ondoren.

Txanda-aldaketak (6. art):

Baldin eta, hauteskunde-egunaren aurreko egunean, gaueko txandan lan egin behar badu agindu honen 4. eta 5. artikuluetan aipatutako langileren batek, **gau horretako txanda aldatuko zaio**, interesdunak hala eskatuz gero.

Hala ere, aurreko kasuetan bezala, honako hau **proposatzen** da lan-kontratua indarrean duten langileentzat (hau da, ez egun horretan lan egiteko deitu zaien lan-poltsako langileentzat):

1.- Aipatutako baimena erabiltzen ez duten eta, beraz, lanaldi osoa betetzen duten pertsona guztiei kasuan kasu dagokien ordu-kopurua **ordaintzeko¹ edo zor dituzten orduei murrizteko aukera**, betiere botoa eman izanaren **egiaztagiria** aurkezten badute, dagokion hauteskunde-mahaiak emana.

2.- Bozkatzeko baimena erabiltzea erabakitzen dutenek (aurreko proposamena onartu beharrean), **zentroko arduradunari jakinaraziko diote ahalik eta lasterren**, zerbitzua behar bezala antolatu ahal izateko.

Baimen hau ezin da beste baimen edo lizentziei batu bere iraupena luzatzeko helburuarekin.

Donostia, 2024/06/03

debe ser retribuido por la empresa una vez **justificado**.

Cambio de turno (art. 6):

Si alguna de las personas comprendidas en los artículos 4 y 5 debiera trabajar en el turno de noche en la fecha inmediatamente anterior a la jornada electoral, a petición de la persona interesada, **se le cambiará el turno de dicha noche**.

No obstante, y al igual que en anteriores ocasiones, **se propone**, para el personal con contrato en vigor, (es decir, no para el personal de bolsa de trabajo llamado para trabajar ese día) lo siguiente:

1.- La posibilidad para todas aquellas personas que no hagan uso del permiso citado, y, por tanto, cumplan con la totalidad de su jornada, de que se les **abone² o se les descuenten de las horas a deber** el número de horas de que conste el permiso en cada caso, siempre y cuando aporten el correspondiente **justificante** de haber votado, expedido por la mesa electoral correspondiente.

2.- Aquellas personas que no opten por la propuesta formulada en el punto 1 y, en consecuencia, vayan a hacer uso del permiso para votar, **lo comunicarán al responsable de su centro con la mayor brevedad posible**, a fin de poder organizar adecuadamente el servicio.

Recordar que este permiso no se puede unir a otros permisos o licencias con el fin de alargar su duración.

San Sebastián, 03/06/2024

Pertsonen Kudeaketa Arloa / Área de Gestión de Personas

¹ Arduradunak zentroko langile guztien zerrenda eta bakoitzari ordaindu beharreko ordu kopurua email bidez informatuko du uliazpi.nominak@gipuzkoa.eus helbidera (eta ez intzidentzien aplikazio bidez).

² La persona responsable enviará la lista completa de trabajadoras/es del centro y las horas a abonar en cada caso mediante email a uliazpi.nominak@gipuzkoa.eus (y no mediante la aplicación de incidencias).